

Numero de poliza

303-9508721

Nombre Cliente

CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L

Monto de transferencia:

Q261.89

TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO	TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Guadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q0.00	
Monta carga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correclon :	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q0.00		Maga:	Q261.89	62617
Circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		T. extra portuaria	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no Instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q0.00	

Hacer Calculo

Total:

Q261.89

Vuelto:

Q0.00

Forma de Vuelto

Numero:

SALIR

Buscar registro

Eliminar registro

Nuevo registro

Guardar registro

166333

12592639

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)  
-IMPRESA-



Exportador / Proveedor	4.1 No. Identificación	4.2 Tipo Identificación	Identificación de la declaración		CODIGO DE BARRAS	
	4.4 Nombre o razón social	4.3 País Emisión	1 No. correlativo o referencia	2 No. de DUCA	3 Fecha de aceptación	
Importador / Destinatario	4.5 Domicilio fiscal	MX	303-9508721	GTCTUTU-19-102990-0001-4	28/11/2019	
	5.1 No. Identificación	5.2 Tipo Identificación	7. Aduana registro / Inicio tránsito	8. Aduana salida	10. Aduana destino	
Declarante	5.4 Nombre o razón social	5.3 País Emisión	9. Aduana ingreso	RGERKHNKM		
	5.5 Domicilio fiscal	39 CH	11. Régimen aduanero		12. Modalidad	
Transportista	6.1 Código	6.2 No. Identificación	13. Clase		14. Fecha vencimiento	
	6.3 Nombre o razón social	6.4 Domicilio fiscal	15. País procedencia		16. País exportación	
Conductor	19.1 Código	19.2 Nombre	17. País destino		18. Depósito aduanero / Zona Franca	
	20 Modo de transporte	3	21. Lugar de embarque		22. Lugar desembarque	
Valores Totales	23.1 No. Identificación	23.2 No. Licencia de conducir	24.1 Identificación de la unidad de transporte		24.2 País de registro	
	23.4 Nombres y apellidos	23.3 País expedición	24.3 Marca		24.4 Chasis	
Mercancías	25. Valor de transacción	26. Gastos de transporte	24.5 Identificación del remolque o semirremolque		24.6 Cantidad unidades de carga/remolques o semirremolques	
	29. Valor en Aduana Total	30. Incoterm	24.7 Número de dispositivo de seguridad (precintos o marchamos)		24.8 Equipamiento	
Documentos de soporte	35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	32. Peso Bruto total		33. Peso Neto total	
	40. Número de línea	41. País	34.1 Tipo de tributo		34.2 Total por tributo	
Observaciones y firmas	45. Clasificación arancelaria	46. Descripción de las mercancías	34.3 Modalidad pago		34.4 Total General	
	48. Valor de transacción	49. Gastos de transporte	53.1 Tipo		53.2 Tasa	
Observaciones y firmas	54.1 Código del tipo de documento	54.2 Número de documento	53.3 Total		53.4 M P	
	54.3 Fecha de emisión del documento	54.4 Fecha de vencimiento	54.5 País de emisión del documento		54.6 Línea (al que aplica el documento)	
Observaciones y firmas	54.5 Fecha de emisión del documento	54.6 Línea (al que aplica el documento)	54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emite el documento de soporte		54.8 Monto	
	54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emite el documento de soporte	54.8 Monto	55. Observaciones		56. Válido hasta	
Observaciones y firmas	55. Observaciones	56. Válido hasta	57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida		58. Firma o autorización de ventanilla única	
	60	Firma del Declarante	61. El suscrito declara bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.		62. El suscrito certifica bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.	
Observaciones y firmas	Representado por	Nombre Empresa	Firma		Nombre Empresa	
	Lugar y fecha	Cargo	Firma		Cargo	

**DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)  
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-**



1. No. correlativo o referencia  
**303-9508721**

2. No. de DUCA  
**GTCTUTU-19-102990-0001-4**

3. Fecha de aceptación  
**28/11/2019**

Total de bultos: 20 Mercancias, cantidad de lineas: 1





OIRSA - MAGA  
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)  
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS ING. LUIS LIZARRALDE

No. 62617

82,617  
SIN SERIE  
FORMA REC-JL-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: TECUN UMAN II  
RECIBI DE: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S. A. R. L.  
DIRECCION:

FECHA: 29/11/2018  
NIT: 0 0 0  
Q.: 261.89

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 926519	261.89
TOTAL EN LETRAS:			261.89
DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 89/100 ***** JUAN BALTAZAR TAMBRIS INQUIACTAP			TOTAL Q. 261.89

OBSERVACIONES:  
Boleta Deposito No. 34324763

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.  
ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 926519

BOLETA DE INSPECCIÓN PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

1. Usuario: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.  
Importación: ☐ Exportación: ☐ Tránsito: ☒ X  
2. Puesto: TECUN UMAN II. 3. Fecha: 29/11/2019 4. Hora: 15:53  
5. Producto: BANANO  
6. País de origen: MX 7. País de procedencia / destino: MX-USA  
8. Cantidad de medios de transporte: 1 9. Peso: 19,488 Kg.  
10. Cantidad medio de transporte inspeccionado: 1  
11. Peso producto inspeccionado: 19,488 Kg.  
12. Identificación del medio de transporte: CBFU8018607  
13. Identificación del buque: \_\_\_\_\_ 14. No. De viaje: \_\_\_\_\_  
15. Identificación de aeronave: \_\_\_\_\_ 16. No. De vuelo: \_\_\_\_\_  
17. Agencia aduanera/Naviera/Cía. aérea: \_\_\_\_\_  
18. Permiso MAGA No: TRANSITO 19. No. Marchamo origen: \_\_\_\_\_

OBSERVACIONES TÉCNICAS

20. Nuevo marchamo Si ☐ No ☐ X Número: COLOCADO EN SAT  
21. Se tomó muestra Si ☐ No ☐ X Cantidad: Lbs: \_\_\_\_\_ No. Boleta de muestreo: \_\_\_\_\_  
22. Se detectó presencia de plaga o enfermedad Si ☐ No ☐ Nox Formulario de intercepción: \_\_\_\_\_  
23. Se envió muestra laboratorio Si ☐ No ☐ X No. Guía correo: \_\_\_\_\_  
24. Número de resultado del laboratorio: \_\_\_\_\_  
25. Medida Cuarentenaria aplicada  
- Retención ☐ - Decomiso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐  
- Destrucción ☐ - Devolución ☐ - Liberación ☒ X  
- Número de documento que respalda la medida: \_\_\_\_\_  
- Fecha de liberación: 29/11/19  
26. Tipo de tratamiento: \_\_\_\_\_ Producto: \_\_\_\_\_ Dosis: \_\_\_\_\_  
27. Tiempo de exposición: \_\_\_\_\_ No. Certificado de tratamiento: \_\_\_\_\_

OBSERVACIONES: \_\_\_\_\_

FECHA Y HRS DE INSPECCIÓN:	29/11/2019	HORA:	15:53
HORA DE LLEGADA DEL DELEGADO:			
HORA DE INICIO DE INSPECCIÓN:			
HORA DE FINALIZACIÓN INSPECCIÓN:			

JUAN TAMBRIZ

Nombre, firma y sello del Inspector SEPA

Nombre, firma del usuario

21 Avenida 3-12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404  
E-mail: oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C. A. 01015



SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA

SAT-8349-2

## ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: 335047739

Aduana de Ingreso: **TECUN UMAN**

Fecha Solicitud: **28/11/2019**

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo: **CBFU8018607**

Número de Manifiesto: **57428**

Documento de Transporte: **57428**

Número de Declaración: **303-9508721**

Indicador del Equipo: **Lleno**

Empresa de Transporte: **P&P**

Dimensiones del Equipo: **40 pies**

Peso Bruto del Equipo: **19488**

País de Procedencia: **MEXICO D.F. aa**

País de Destino: **UNITED STATES**

Nombre del Piloto: **MARVIN SANCHEZ**

Licencia de Conducir: **1590594101001**

Placas del Cabezal: **C-093BQH**

Código de Transportista: **H87**

Observaciones:

---

*f. Representante Transportista*





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA**



**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO** **Nº 171262**

1. Nombre del exportador: BANANEROS DE LA FRONTERA, AC.  
 2. Nombre del importador: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A. DE C.V.  
 3. Nombre del producto: BANANO 4. Peso: 19,488.00 Kg.  
 5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO  
 7. Identificación medio de transporte: CBFU8018607  
 8. Nombre del piloto: MARVIN SANCHEZ

**VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN**

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2931070  
 11. No. Guía aduanal/DUA: 303-9508721  
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: N/A

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: \_\_\_\_\_

14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN II, 28/11/19 15. Hora de emisión: 15:23:33

16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: HENRY DIXON

17. Nombre y firma de Usuario: ELMER MARROQUIN 18. No. De DPI: \_\_\_\_\_

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	28/11/2019	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_



**OPERADOR LOGÍSTICO**  
*Honestidad y Responsabilidad*

-OEA-GT-



**SERTOBAR**  
AGENCIA ADUANAL

## CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA  
TICKET  
CLIENTE

29-11-19  
166333

HORA  
DUCA

17:40  
303-9508721

CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.

- 1 DUCA
- 2 carta de porte
- 3 manifiesto
- 4 factura
- 5 documentos de transportista
- 6 fianza
- 7 copias de ATC
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14

NOTA: SE LE ENTREGA DOS JUEGOS DE DOCUMENTOS AL TRANSPORTISTA.

F:

  
Transportista.